



**Vaste Commissie voor Taaltoezicht**  
**Warandeberg 4 – 1000 BRUSSEL**

Brussel, 17 november 2017

Uw brief van:  
Uw kenmerk:  
Ons kenmerk: 49.249/II/PN  
[...]

[...]

Mijnheer de Directeur-generaal

Ter zitting van 17 november 2017 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) in haar verenigde afdelingen een klacht ingediend in verband met een vacature voor “evaluator” die in het Nederlands en in het Frans op de website van Actiris werd geplaatst. In de Nederlandstalige vacature wordt ter hoogte van het gewenst profiel de volgende omschrijving vermeld: - Talenkennis: een goede kennis van de tweede gewesttaal is gewenst (vereist voor de Nederlandstalige facilitatoren). In de Franstalige vacature is de tekst tussen haakjes weggelaten. De klager vraagt zich af waarom de taalvereisten voor de Nederlandstalige en Franstalige facilitatoren verschillen terwijl het dezelfde functie betreft.

\*  
\* \*

In antwoord op haar vraag om inlichtingen deelde u aan de VCT mee dat er een vergissing is gebeurd bij de redactie van de betreffende werkaanbieding. De werkaanbieding werd gecorrigeerd en met de volgende zin “talenkennis: een goede kennis van de tweede gewesttaal is gewenst” op de website geplaatst. Tot slot deelde u mee dat de werkaanbieding ondertussen is ingevuld en ze niet meer online staat.

\*  
\* \*

Actiris is een gedecentraliseerde dienst van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, waarvan de werkring het gehele gebied van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bestrijkt.

Met toepassing van artikel 32 van de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen, zijn de diensten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering waarvan de werkring het ganse gewest bestrijkt, onderworpen aan hoofdstuk V, afdeling 1, van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT), de bepalingen die het gebruik van het Duits betreffen, uitgezonderd.

Werkaanbiedingen die op de website van Actiris worden geplaatst zijn berichten en

mededelingen aan het publiek in de zin van de SWT.

De berichten en mededelingen die de centrale diensten rechtstreeks aan het publiek richten worden in het Nederlands en in het Frans gesteld (Artikel 40 SWT).

De woorden "in het Nederlands en in het Frans" moeten zo worden geïnterpreteerd dat alle teksten in hun geheel en gelijktijdig in het betrokken document moeten worden opgenomen, en dit op voet van strikte gelijkheid (inhoud en lettertype).

De VCT acht de klacht ontvankelijk en gegrond.

Een afschrift van dit advies wordt gestuurd aan de klager.

Hoogachtend,

De Voorzitter,

[...]